

# 視

[みる]



芸術  
Art



### 流沙の道 Drift Sand Path

平山郁夫画伯のシルクロード・シリーズ初期の名作。厳しさに耐えて明日に進む人々の強さが幻想的に描かれています。  
(平山郁夫 作、エスぺランス丸山)

One of artist Ikuo Hirayama's early works from his masterpiece Silk Road series. It is an illusionary depiction of the strength of the people facing tough conditions on their journey.

### 少女と鳩 Girl and a Pigeon

平和の象徴である鳩を肩に乗せた少女の希望に満ちた視線を感じます。  
(林清史 作、エスぺランス丸山)

A statue of a girl with a dove, a symbol of peace, on her shoulder. From her eyes, you can sense she is full of hope.

# 見つめる先にひろがる世界。

The World Expands Before Our Eyes.

まちのあちらこちらに、たくさんの芸術作品があります。  
それらを眺めていくうちに気づきませんか。  
未来を見つめる視線を持っていることに。

Being surrounded by creativity and art displayed all over town,  
we realize that the future is just around the corner.

# 美



### おかあさん

Mama

母を慕う心と子を思う慈しみの視線が一致する、心和む名品。  
(北村西望 作、エスぺランス丸山)

A heart-warming piece of a mother looking lovingly at her child with somber eyes.



### 将軍の孫

The General's Grandchild

敬礼をするあどけない孫の瞳には、世界平和が映っています。  
(北村西望 作、ふれあいの森)

World piece reflects in the eyes of a small child saluting.



### 笑う少女

Smiling Girl

あどけないポーズと、はにかむ笑顔が、見る者のほほ笑みを誘います。  
(北村西望 作、オアシスセンター)

The innocent pose and the shy gesture of the girl makes it hard not to smile back at her.



### 青春

Youth

若者の視線の先には、限りない可能性、創造性が広がっています。  
(二口金一 作、親水公園)

Beyond a young person's gaze, spreads creativity and infinite possibilities.



### 二人三脚

Three-legged Race

障害者と健常者が助けあい共に目指す先には、ふれあいと思いやりの心があふれています。  
(北村誠峰 作、もちの木園)

A healthy child helping a physically disabled child, running as a team towards a future of kindness and friendship.

### 野風童 Children in the Wind.

大空を見上げる子どもたち。果てしない可能性を見つめています。  
(宇津孝志 作、オアシス大橋)

A statue of children looking up to the sky, to their infinite possibilities.

